

# CONFERINȚA FINALĂ DE DISEMINARE A REZULTATELOR PROIECTULUI DE PARTENERIAT COMENIUS REGIO

COM-13-PT-30-AR-GR



OLYMPUS ● GREECE  
MURES ● ROMANIA

”Educație culturală și referințe  
istorice de la muntele **Olimp**  
la râul **Mureș**”



Arad, 30 iulie 2015

Acest proiect a fost finanțat de către Comisia Europeană în cadrul Programului sectorial Comenius al Programului de “Învățare pe tot Parcursul Vieții”.

Conținutul acestei prezentări reprezintă responsabilitatea exclusivă a autorului, ANPCDEF și Comisia Europeană nu sunt responsabile pentru modul în care acesta este folosit.



# Cine?

## 2 Regiuni din două țări europene diferite

### 1. Regiunea Pieria, Grecia- *regiune coordonatoare*

- Direcțiunea pentru Învățământul Secundar din Regiunea Pieria , Katerini
- Liceul Profesional nr 2 din Katerini
- Școala Specială pentru Învățământ Profesional și Tehnic din Katerini
- Municipality din Katerini

### 2. Regiunea Arad, România- *regiune parteneră*

- Inspectoratul Școlar Județean Arad
- Liceul Tehnologic “Sava Brancovici” Ineu
- Asociația “Alianța pentru Copii” Arad







Programul  
Învățare pe  
toată durata vieții



# Când?

Perioada de derulare 2 ani  
1 august 2013-31 iulie 2015





# Ce?

- Încurajarea cooperării dintre organizații din diferite regiuni;
- Dezvoltarea unui parteneriat care să faciliteze intercunoașterea partenerilor, a istoriei și prezentului prin cooperare inter-regională care să atragă oportunitatea unei cunoașteri profunde a istoriei nu numai pentru noi cât și pentru alți cetățeni din aceste regiuni;
- Întâlniri comune de proiect , o ocazie de interschimb a abilităților profesionale, dar și a experienței;
- Încurajarea și motivarea elevilor implicați în activitățile proiectului să învețe despre noi țări, culturile lor, istorie, tradiții, pentru a aprecia mai bine propria regiune natală și pentru toleranță reciprocă.



# De ce?

- Aria tematică specifică a fost aleasă datorită legăturilor apropiate din punct de vedere istoric, lingvistic și religios dintre cele două țări, Grecia și România.
- Ne-am centrat pe două puncte de referință ale zonelor noastre geografice, muntele Olimp în regiunea Katerini și râul Mureș în regiunea Arad, care au un rol definitoriu în creșterea culturală, istorică și turistică a celor două regiuni.





# Obiective specifice

- Să vină în contact cu flora și fauna zonelor muntoase și a râurilor;
- Să compare forme de artă inspirate de aceste repere geografice;
- Să compare aspecte ale celor două limbi și dialectul local din ambele regiuni și să caute elemente comune;
- Să stabilească elemente comune ale religiei;
- Să-și însușească o înțelegere mai bună a istoriei în relație cu aceste repere geografice;
- Să-și îmbogățească programul prin activități sportive;
- Să compare tradițiile din cele două regiuni;
- Să dezvolte toleranța copiilor față de diversitatea culturală, istorică, religioasă și lingvistică;
- Să creeze metodologii didactice noi ;
- Să dobândească cunoștințe cu privire la sistemul de învățământ din țara parteneră;
- Să facă schimb de experiență și materiale didactice cu alți profesori;
- Să dobândească noi abilități și să își dezvolte competențele sociale și de predare prin participarea la workshop-uri, vizite de studiu și munca efectivă la proiect;
- Să promoveze importanța diversității culturale și lingvistice în Europa;
- Să facă schimb de bune practici în învățământul special;
- Să implice în activitățile proiectului elevi cu cerințe educaționale speciale.



# Cum?

- realizarea de studii comparative cu privire la istorie, religie, cultură și limbă;
- realizarea de studii cu privire la rolul celor două elemente geografice (muntele Olimp și râul Mureș) în lupta pentru libertate a celor două popoare;
- furnizarea de materiale video și acces la informații on-line;
- discuții între participanții la proiect;
- implicarea elevilor în activitățile de proiect;
- schimb de profesori care a oferit oportunitatea acestora de a veni în contact cu sistemul de educație, cultura și tradițiile regiunii partenere;
- documentare cu privire la valorile culturale, geografice, economice și istorice a fiecărei regiuni;
- elaborarea unui ghid turistic pentru cele două regiuni, în trei limbi și promovarea acestuia pentru atragerea de turiști, dar și ca material auxiliar la diferite discipline precum limba engleză, istorie, geografie, religie, arte, discipline de specialitate;
- realizarea de către elevi a unor eseuri cu privire la valorile culturale, geografice, economice și istorice ale fiecărei regiuni;
- schimb de bune practici între profesorii implicați în proiect;
- organizarea unor vizite de studiu în zonele naturale din cele două regiuni;



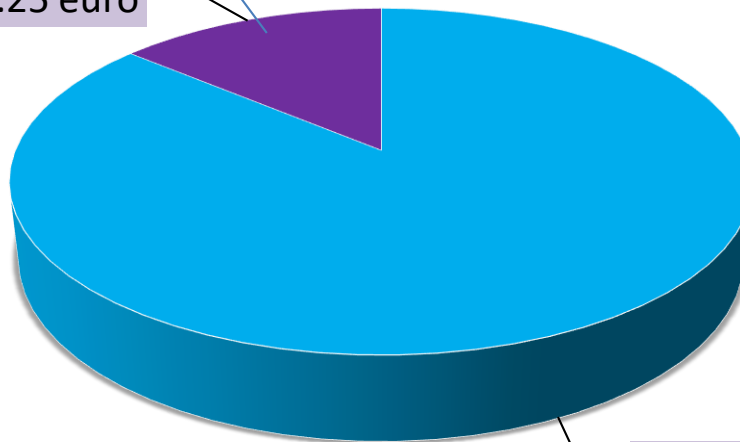


# Cu ce?

- **Buget pentru România-44877 euro**

- ✓ *24 Mobilități*
- ✓ *Personal*
- ✓ *Echipamente*
- ✓ *Subcontractare*
- ✓ *Alte costuri*

Co-finanțare,  
6219.25 euro



Finațare de la  
Comisia  
Europeană,  
38657.75 euro



# Rezultate

- **DEZVOLTARE DE COMPETENȚE**  
pentru profesorii implicați în  
proiect
  - ✓ Competențe profesionale
  - ✓ Competențe lingvistice
  - ✓ Dezvoltare personală
  - ✓ Competențe TIC
  - ✓ Creativitate
  - ✓ Interculturalitate
  - ✓ Lucrul în echipă





# Rezultate

## • PRODUSE RELEVANTE

- ✓ Platforma internet  
<http://www.olympus-mures.eu/>
- ✓ Materiale didactice, exemple de bună practică încărcate pe platforma
- ✓ Chestionare pentru asigurarea calității și analiza finală a acestora
- ✓ O bază de date cu rădăcini a elementelor lingvistice comune dintre cele două limbi
- ✓ Colecție de fotografii cu imagini relevante din cele două regiuni
- ✓ 4 conferințe
- ✓ 4 comunicate de presă
- ✓ Materiale de marketing al proiectului
- ✓ 400 exemplare a ghidului turistic  
**“OLYMPUS-MUREȘ”**

Λεξικό

Dictionary

Dicționar

ε

εγκέφαλος  
εικόνα  
ειρωνεία  
έκζεμα  
έκλειψη  
ελίξιο  
ενέργεια  
ενορία  
επίγονος  
επίθετο  
επίλογος  
ετικέτα  
ευλάβεια  
ευφορία

ζ

ζάρι  
ζατζαβάτι (λαχανικά)  
ζάχαρη  
ζήλος  
ζόρι  
ζουμπούλι

η

ηθική  
ηλεκτρικός  
ήρωας

θ

θέατρο  
θέμα  
θεμέλιο  
θεραπεία  
θεωρία

ι

Ιανουάριος  
ιδέα  
ιεραρχία  
ίσο  
ισοσκελές  
ισθμός  
ιστορία

encefal  
icoană  
ironie  
eczemă  
eclipsă  
elixir  
energie  
enoria  
epigon  
epitet  
epilog  
etichetă  
evlavie  
euforie

zar  
zarzvat  
zahăr  
zel  
zor  
zambilă

etică  
electric  
erou

theatru  
temă  
temei  
terapie  
teorie

ianuarie  
idee  
ierarhie  
ison  
isoscel  
istm  
istorie

brain  
picture  
irony  
eczema  
eclipse  
elixir  
energy  
parish  
descendant  
adjective  
epilogue  
tag, label  
piety  
euphoria

die  
vegetables  
sugar  
zeal  
force, strain  
hyacinth

ethics  
electrical  
hero

theater  
theme  
foundation  
therapy  
theory

January  
idea  
hierarchy  
equal  
isosceles  
isthmus  
history



# Impact

## A. La nivelul elevilor

- *motivare pentru participare la activități;*
- *participare mai crescută la activități extra-curriculare;*
- *abilitatea de a munci în echipă;*
- *capacitatea de lega prietenii;*
- *o înțelegere mai bună a diferențelor culturale;*
- *flexibilitate pentru a promova inițiativa și creativitatea;*
- *cunoștințe îmbogățite cu privire la patrimoniul natural a partenerilor;*





# Impact

## ***B. La nivelul cadrelor didactice***

- *competențe lingvistice dezvoltate,*
- *dezvoltarea spiritului de echipă,*
- *adoptarea unor metode de predare noi,*
- *abilități de dezvoltare a competențelor TIC,*
- *o mai bună înțelegere a diferențelor culturale,*
- *abilitatea de a susține lecții la nivel european*



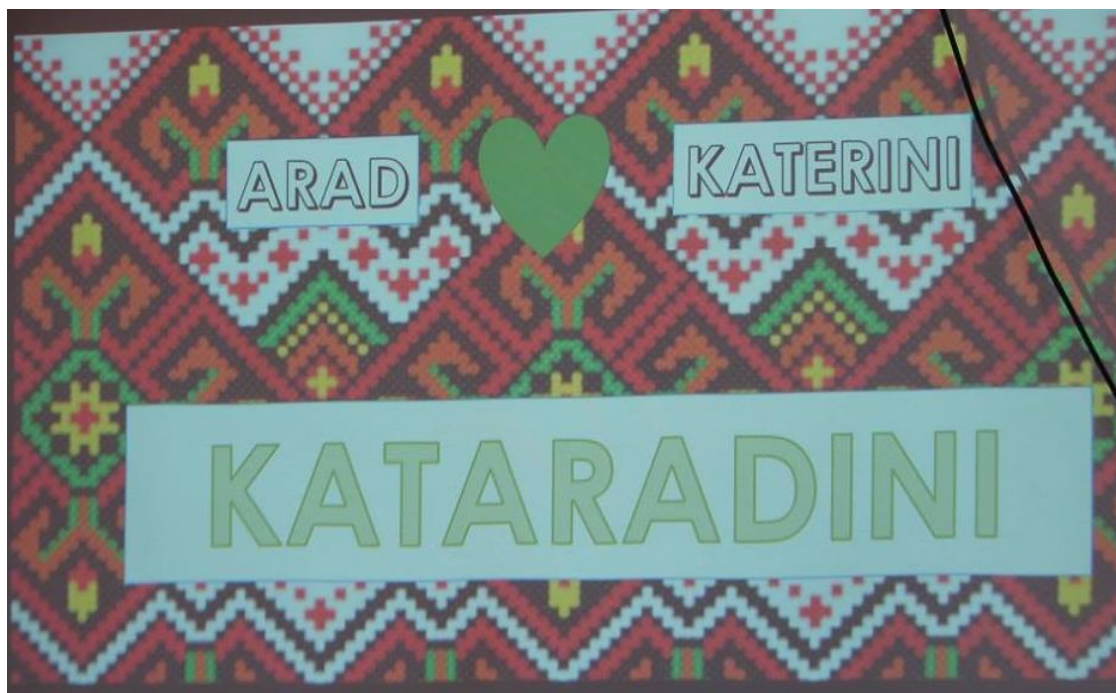




# Impact

## *La nivelul școlilor implicate în proiect*

- *promovarea dimensiunii europene;*
- *promovarea educației interculturale.*



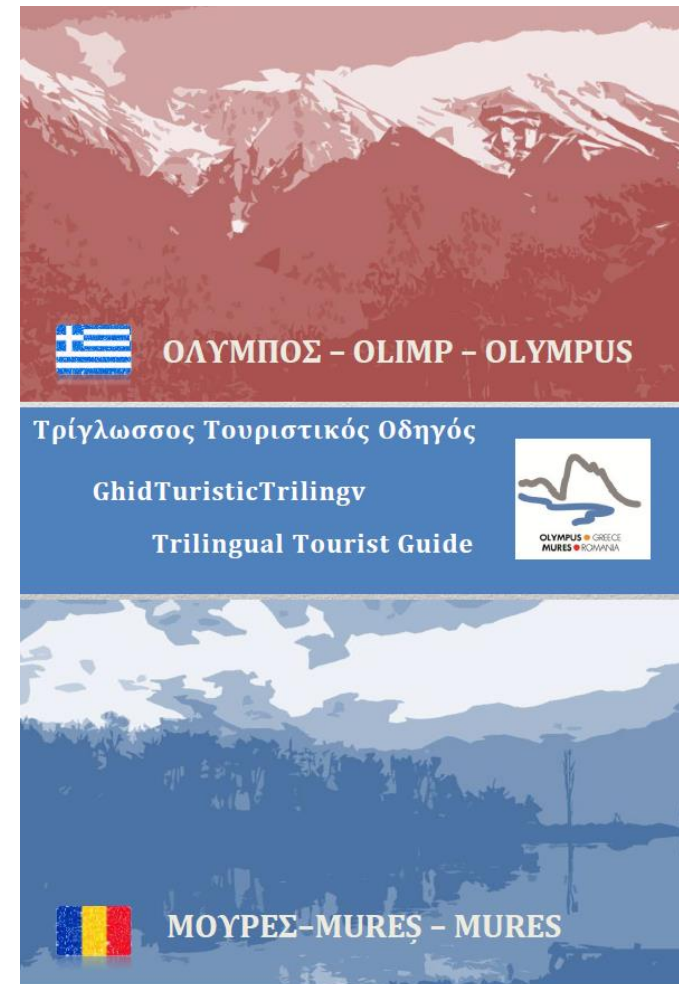




# Impact

## ***D. La nivelul comunității locale***

- *creșterea numărului de activități pentru promovarea cooperării europene;*
- *creșterea prestigiului regiunilor implicate;*
- *oportunitatea încheierii unor noi parteneriate;*
- *creșterea numărului de mobilități și de parteneriate dintre diferite instituții implicate în educație;*
- *valorizarea patrimoniului cultural și istoric al fiecărei țări partenere în toată diversitatea ei.*



Vă mulțumesc pentru atenție!